No. 860 Received a addressed to	Stamps affixed (if a parcel or a packet, registered*	Date-stamp.
addressed to	A Company of the second	
Initial of the Avis Office	Write here "letter," "postcard," "	packet" or "parcel".
The same of the same	(in figures)(in word	(s)
AL BERT		A STATE OF THE STA
TAUG.28	Weight (in words).	Rates
TANG. 28  Production of the second of the se	Weight )	Rates

Hillside Darjeeling, India. August 17, 1928

To the Tibetan Trade Agent Gyangtse, Tibet.

Sir:

On June 20th you, is your official capacity as agent of the Tibetan Government, received for transmission a letter sent by registered Return Beceipt Mail to "the Most Incomparable Previous Protector of all Living Creatures the Dalai Lama, and the State Council of the Government of Tibet", from Professor Roerich, leader of the Roerich American Central Asian Expedition. Thus far Professor Roerich has received no reply.

Recently as representatives of the American art institutions. Roerich Museum, Master Institute of United Arts and Corona Mundi, International Art Center, we arrived in India for the purpose of inquiring into the causes of the unprecedented and cruel treatment accorded to our Expedition, under the leadership of the world renowned artist. Professor Nichol's Roerich. It is our purpose to make detailed investigations of all causes of this matter and to present our Report to the Committee on Foreign Relations of the United States Senate. In Professor Roerich, eminent artist and scientist, we have sent on the Expedition the greatest leader, a world authority honored in all countries; and all America and the entire civilized worls is indignant at the treatment accorded this Expedition the purpose of which was in the peaceful interests of art and culture.

Kindly communicate to us by return post when we may expect the reply to the above-mentioned urgent letter, as we are obliged to include it is our Report.

Requesting your immediate attention to this matter, I am,

FRG HS

Vary tmil.

Hillside, Darjeeling, India August 17,1928

To the Tibetan Trade Agent, Gyangtse, Tibet.

Sir:

On June 20th you, in your official capacity as agent of the Tibetan Government, received for transmission a letter sent by registered Return Receipt Mail to "the Most Incomparable Precious Protector of all Living Creatures the Dalai Lama and the State Council of the Government of Tibet", from Professor Roerich, leader of the Roerich American Central Asian Expedition. Thus far rofessor Roerich has received no reply.

Recently as representatives of the American art institutions, Roerich Museum, Master Institute of United Arts and Corona Mundi, International Art Center, we arrived in India for the purpose of inquiring into the causes of the unprecedented and cruel treatment accorded to our Expedition, under the leadership of the world renowned artist, Professor Nicholas Roerich. It is our purpose to make detailed investigations of all causes of this matter and to present our Report to the Committee on Foreign Relations of the United States Senate. In Professor Roerich, eminent artist and scientist, we have sent on the Expedition the greatest leader, a world authority honored in all countries; and all America and the entire civilized world is indignant at the treatment accorded this Expedition, the purpose of which was in the leaceful interests of art and culture.

Kindly communicate to us by return post when we may expect the reply to the above mentioned urgent letter as we are obliged to include it in our Report.

Requesting your immediate attention to this matter, I am,

Very truly.

Director

FRG HS

September 21, 1928 "Hillside" Darjeeling, India.

Tibetan Trade Agent, Gyangtse, Tibet.

Dear Sir:

We are in receipt of a letter from the Tibetan authorities acknowledging the receipt from us of 1826 Rupees, covering the sum given for the Caravan expenses as well as the return of the sum given for Old brocade cloth acquired by Tibetan Authorities from the RuppübhiAmerican Expedition.

We are now awaiting the reply to our communications of June 20 and August 17, to the Tibetan authorities concerning the detention of the Rosrich American Expedition in Tibet and request you to expedite this matter so that we can have our reply at the earliest opportunity and despatch it to America.

Very truly yours,

"Hillside"
Darjeeling.
October 26th 1928.

To the Tibetan Trade Agent, Gyangtse, Tibet.

Sir:-We have thus far written you twice 6% registered letters. These have been received by you. Thus far we have received from the Tibetan Government only a receipt, acknowledging money, but without any explanations nor answer to our previous letters. Naturally, you understand, that the acknowledgment of the receipt of money also obliges the Tibetan Government to respond to our detailed letter regarding this sum of money. Moreover we donot even wish to admit the supposition that the Tibetan Government does not wish to accord an explanation to the American Institutions regarding the unprecedented maltreatment of our Expedition, which went to Tibet with the necessary Tibetan passports and authorisations. Should we fail to receive a realy, we regret that we shall have full right to presume that the Tibetan Government deliberately intended to harm our peaceful American Expedition, which went to Tibet with purely scientific aims. Once again we enclose herewith a copy of the certificate of the Doctor of our expedition, in which he confirms that the maltreatment of the Expedition was identical with an intention of destroying it.

We trust that we may receive a prompt reply which will explain and clarify this matter.

Yours very truly

For Insurance Notices see reverse. Stamps affixed (if a parcel or a packet) - Rs. Received a registered\* Date-stamp. addressed to "Write here "letter," "postcard," "pagyat" o Initials of Receiving Officer. with the word "insured" before it what peressary, Insured for Rs. (in figures) (in words) insured. Weight Insurance-fee Rs: (in words). Name and address of sender.

## owledgment.

(To be returned to office of posting for delivery to sender.)

RECEIVED a registered*  No.  addressed to (name)	10 Ago
† Insured for Rs.	beh
† Weighing (in words)	tolas rates
Signature of addressee  Date of delivery  192	

Karim Bux Bros.—Printers—Cal.—807—24-8-25—82,00,000.

Write here "letter," "post-card," "packet," or "parcel," as the case may be, preseded by the word "insured" if the article is insured.

† To be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles.

Villa "Hillside"
Darjeeling.
November 3rd 1998.

To The Tibetan Trade Agent. in Gyantse.

Dear Sir,

I herewith acknowledge to have received yesterday the letter from the Tibetan Council of Winisters sent through you, which letter I have forwarded to the Institutions in America.

reason of our five-monthly detention, as the snowfalls mentioned, only occurred about two months after the 6th October, the date of the beginning of our detention.

Government into the question of the interdiction to sell us foodstuff and medicines, as mentioned in their letter, and remain

Yours truly,

name and address. 14 NOV 28 fide of posting 21 NOV. 28 10 30AM

## Acknowledgment.

(10 be returned to office of posting for delivery to senter.)	1
EIVED a registeredNo	1.07
dressed to (name) Krest - Tubelan Tras	Le_
agent in Grants Tel	et
Insured for Rs.	
Weighing (in words)	tols
signature of addressee	rate
Date of delivery 1928	

† 10 be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles

Karim Bux Bros .- Printers-Cal.

<sup>•</sup> Write here "letter," "post-card," "packet," or "parcel," as the case may be, preceded by the word "insured "lifthe article is insured † lo be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of

## Translation of a letter

from the Tibetan Council of Winisters, dated Lhassa the 6th day of the Tibetan ninth month of the Earth-Dragon year to Prof. Nicholas K. Roerich, Head of the Roerich American Expedition.

"To the Most Excellent American Sahib, Nicholas K. Roerich - letter from the Tibetan Council of Minsiters.

Just recently a letter dated June 13th 1928 of the European year, in English with Unglish and Tibetan copies and addressed to the Sovereign Protector, the Precious Dalai-Lama, has been transmitted to the Council of Ministers with the strict order to enquire into the case of Roerich, Sahib and the alleged interdiction to sell him food and other necessities, and to see whether snything injuring the good understanding between governments has been committed.

To this: - Since former times there has never been permission granted to foreign subjects to visit the country of Tibet. The most excellent Sahib, having arrived last year at Shu-na-khe, was refused permission to proceed into the kingdom of Lhassa. The frontier authorities having been instructed to act friendly in every way, the High Commissioner of Hor - Kanshopa accorded hospitality and presented a petition to the Government. After this the officials of Wag-chu reported about the requirements of the most excellent Sahib, and subsequently petitioned again for a grant of passport and caravan animals free of charge, and this granted. The most excellent Sahib arrived to Tibet in a year of exceptional snowfalls. In this region all birds and wild animals, as also the cattle of the subjects of the Tibetan Government perished by myriads. The communications between the different districts were interrupted. All these conditions the most excellent Sahib was able to witness himself. Unable to protect yourself from the dreadfully cold season you experienced difficulties. We never had evil thoughts nor intended to be displeasing. As regards the interdiction to buy foodstuffs and other necessities, we are ready to give satisfaction on enquiry. The receipt for the sum of Indian Rupees 1826/- covering the cost of tranport from Mag-tsang Shentsa to Thang-gu, which had been sent by you through Colonel Bailey, the British Resident in Sikkim, has been duly forwarded to you care of Colonel Bailey and we trust you received it.

The present letter is offered with a complimentary scarf on the auspicous sixth day of the Tibetan minth month of the Earth-Dragon Year.

Seal of the Tibetan Council of Winisters.

		7.0/
M	157 For Insurance Notices see revers Stamps affixed (if a parcel of a packet	
IA		
	Received a registered*	Date-stamp.
ad	dressed to the yovernment of	
	Thesa. Que	the same has
-	Via gyanta	C. Marian
	al of yile	
Init	ials of Receiving Officer. "Write here "letter," "postcard." "p. with the word "insured" before it w	de partol
	(Insured for Rs. (in figures) (in works	
	1981, to A contract body body body body body	28 min 28
insured.	Weight ?	Alates
insu	Insurance fee Rs. As. (in words).	Tolas
If	Name and George Hercel	
	address of sender,	
	The same of the sa	1 st
M	↑ ↑ ♥ Q For Insurance Notices see revers	1/6
N	0. 158 Stamps affixed (if a parcel or a packet	Rs. As.
	Received a registered*	C. /
	0. 158 Stamps affixed (if a parcel or a packet	Rs. As.
	Received a registered*	Rs. As.
	Stamps affixed (if a parcel or a packet  Received a registered*  dressed to	Rs. As.
	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*	Date-stamp.
<b>a</b> d	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*	Date-stamp.
ad	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*  dressed to  Write here "letter," "postcard, "packet with the word "insured" before the	PES. As.
ad	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*	PES. As.
ad	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*  dressed to  Write here "letter," "postcard," "post	PEG.
ad	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*  dressed to  Write here "letter," "postcard," "post	PEG.
ad	Stamps affixed (if a parcel or a packet Received a registered*  dressed to  Write here "letter," "postcard," "post	PEG.

9

T

The Post Office is not responsible for loss or damage in the case of Inland, registered articles, unless they are also insured. in an Ise 23.0 \$ special conditions and restrictions as to insur ance which will be found in the current edition of the Post and Tel graph Guide are binding upon every sender of an insured postal article by virtue of rules prescribed under the Indian Post Office Act, 1898. Jeone Roenid the I sade NOTICE (I) -The Post Office is not responsible for loss or damage in the case of mland registered articles, unless they are also Insured. No (2).—The special conditions and restriction as to insurance which will be found in the current edition of the Post and Telegraph Guide are binding upon every sender of an insured postal article by virtue of rules prescribed under the Indian Post Office Act, 1898.

R. & P4. Acknowledgment.	GYANTO 10
	( CUUNDO)
(To be returned to office of posting for deliver RECEIVED a registered*	BET 157
addressed to (name) The governme	ut of Tibel
† Insured for Rs.	
Weighing (in words) Signature of addressee	tolas .
Date of delivery	19 · X

<sup>\*</sup> Write here "letter," "postcard," "packet," or "parcel," as the case may be, preceded by the word "insured" if the article is insured.

† To be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles.

## On Postal Service.

To	George Rogrich
Sender's name	Hell side Adjusting
23054	
Aame stamp of office of posting.	
. Gulab Singh a cons, Ca	culta - No. 1365 P. O27-2-13 -3,800,000.